

© FÜR **TOP-EINRICHTER**  
UND PLANER IM PREMIUM-SEGMENT DESIGN

JULI 4/08 C11513

Member of  Rat für Formgebung  
German Design Council

# arcade

DOSHI LEVIEN **MULTI-KULTI** DUBAI **BOOMT GEWALTIG** NEW YORK **HEARST TOWER**  
CI-VERBAND **STARKES TEAM** BRONDER **WOHNTHEATER** ORGATEC **DESIGN-PREVIEW**

SONDERHEFT DIE

**TOP  
EINRICHTER**

interieur-check

Die heißesten Trends

Weder Sonneneinstrahlung noch Regengüsse können den schönen Outdoor-Stoffen aus der 'Meridiana'-Kollektion von Sahco etwas anhaben. Entwickelt speziell für den Außen- und Nassbereich von Textilkünstler Ulf Moritz.

WWW.ARCADE-XXL.DE  
Täglich frische News!



**DIESES HEFT ZEIGT ALLE TOP-HÄUSER**

Hier sind sie: die Top-Einrichtungshäuser in Deutschland! Wir haben bundesweit recherchiert und die besten Adressen und Konzepte zusammengestellt. Über 350 1-A-Locations!



EDITORIAL

## SOMMERLOCH?!

Noch sind sie im Plus – die Möbelhandels-Umsätze fürs erste Halbjahr 2008. Schaut man auf die Juni-Ergebnisse schreibt der BBE-Möbel Index ein aufgelaufenes Plus von 2,6 über alle Betriebstypen aus. Fast aufgebraucht ist dadurch jedoch das positive Ergebnis, das im Januar sogar bei stattlichen 11,1 Prozent lag.

An den Premiumhäusern – so lässt sich jedenfalls vermuten – dürfte das Sommerloch allerdings mehr oder weniger vorbeigegangen sein. Wie keine andere Schiene legen sich die Anbieter aus dem Hochwertsegment ins Zeug und werben mit vielfältigen und stimmigen Konzepten um ihre Kundschaft. Die tolle Performance der Creativen Inneneinrichter (Plus für 2007: 9,6 Prozent) unterstreicht, wie sich das zielgruppenorientierte Engagement auszahlen kann.

Von der Kreativität und dem unbedingten Servicewillen konnte sich die arcade-Redaktion übrigens wieder einmal persönlich überzeugen. Bei der Analyse für das Sonderheft 'Die Top-Einrichter Deutschlands' sind wir bundesweit auf allerbeste Konzepte und motivierte Teams gestoßen. Fazit der dritten Ausgabe: Es stoßen immer mehr Unternehmen in die Nische Design vor und bereichern die Handelslandschaft!

Elke Becker



## FARB-SYMPHONIEN

Kunst oder Design? Carmen Stallbaumer bringt mit Bravour beides unter einen Hut. Ihre Bilder, Teppiche, Kissen und Möbel bereichern durch sprühende Farb-Symphonien.  
**Seite 26**

## ZWEI PROFIS FÜRS HOTEL

Mehr als 200 internationale Hotels haben Corinna Kretschmar und Peter Joehnk von Joi Design bereits gestaltet. Die Nachfrage boomt. Mehr über die Erfolgsstory der Hamburger Innenarchitekten lesen Sie **auf Seite 49**



## MULTI-KULTI!

Nipa kommt aus Indien, Jonathan aus Schottland. Gemeinsamer Lebensmittelpunkt ist London. Dort entwerfen die beiden tolle Produkte für weltweit führende Hersteller und Organisationen.  
**Seite 5**



## IN DIESEN KÖPFEN ENTSTEHT GROßES

Sie gestalten die Zukunft des Office-Designers im Alltag. Ob Lesen, Fernsehen oder Kuscheln – beste Materialien, edle Stoffe oder Hochwert-Leder regen alle Sinne an und bescheren wohlige Stunden. **Ab Seite 10**



## RELAX – AB IN DIE WAAGERECHTE!

Die neuen Bettsysteme sind willkommene Relax-Stationen im Alltag. Ob Lesen, Fernsehen oder Kuscheln – beste Materialien, edle Stoffe oder Hochwert-Leder regen alle Sinne an und bescheren wohlige Stunden. **Ab Seite 10**



## FRISCHES LABEL

Was Selection D mit Sitz in Hattingen produziert hat Potenzial! Aus Acryl und Polyester entstehen ungewöhnliche Designmöbel, die sowohl im Objekt als auch in Wohnungen echte Hingucker sind. **Seite 15**



### >KREATIVE

- 4 **Drei Hotspots der Szene**  
Die arcade Specials
- 5 **Designerportrait: Doshi Levien**  
Design-Artisten beim Kultur-Spagat
- 26 **Carmen Stallbaumer**  
Furiose Farben wecken die Lebensgeister
- 42 **Designer auf der Orgatec 2008**  
So sieht das Office der Zukunft aus
- 54 **Showdown**  
Stefan Sagmeister: der Revoluzzer!

### >MÖBEL • MACHER • MEHR

- 6 **CI-Verband**  
Eine starke Gemeinschaft
- 7 **Titze**  
Gewinner: Die Hochwert-Studios!
- 9 **Massivholz**  
Die Zauberstücke der Natur
- 10 **Betten**  
Schlafen und Mehr
- 12 **Superba**  
Peter Maly bringt Puristen gut in die Nacht
- 13 **Auping**  
Gesünder schlafen mit Betten die atmen
- 14 **Designo**  
Wohnen künftig noch wertiger
- 15 **Selection D**  
Vielversprechendes junges Label

- 16 **FantasticFusion**  
Mut zu grenzenlosen Wohn-Verbindungen
- 18 **Vor Ort bei Möbel Böhm**  
Hausbesuch der stylishen Art
- 19 **Bronder**  
Alles'nurTheater – aber was für ein!

### >INTERIEUR

- 20 **Trendcollagen**  
Diese Interieur-Trends kommen!
- 22 **Sahco**  
Wie geschaffen für Sonne, Pool u. Terrasse
- 23 **Decosit**  
Think Green!
- 24 **Proposte**  
Natur-Festival am Comer See
- 25 **Designers Guild**  
Eleganz fürs Objekt
- 25 **Hey-Sign**  
Mit Wolfilz auf der Überholspur!
- 27 **Nya Nordiska**  
Stoff für Architekten
- 27 **Teba**  
Individuelle Stimmungsmacher
- 28 **Apelt**  
Aus Leidenschaft entstanden
- 29 **Rasch Textil**  
Mehr Material und raffinierte Effekte
- 29 **Silent Gliss**  
Tolles Licht-Spiel

- 30 **Ruckstuhl**  
Der Boden lebt
- 30 **Interieur-News**  
Das Wichtigste im Überblick
- 31 **Object Carpet**  
Diese Fliesen stehen für Flexibilität
- 32 **Hornschurch**  
Neu interpretiert: Der Trend zum Ornament
- 33 **Tretford**  
Gesichter haben viele Farben
- 33 **Forbo**  
Warme Ausstrahlung
- 34 **Szene-News**  
Neues aus der Textil-Welt
- 34 **Höpke**  
Fühbarer Material-Luxus
- 35 **drapilux**  
Sportives Wohlfühl-Hotel
- 35 **Health & Care**  
Network für Health & Care

### >OFFICE • OBJEKT

- 36 **Hearst Tower**  
Ein Traum von einem Turm
- 38 **Kinzo**  
Ein Raumschiff für die Bild-Zeitung
- 40 **Züco**  
Komfort für alle beim Konferieren
- 40 **Bartels**  
Neu im Stilwerk: Alles auf Maß

- 41 **Creatic**  
Audiosysteme mit Stil
- 45 **Office-News**  
Das Wichtigste im Überblick
- 46 **Girsberger**  
Lofts geben Raum für besondere Erlebnisse
- 47 **Orgatec 2008**  
Hier spielt die Zukunfts-Musik
- 48 **Wini**  
100 Jahre Erfolg: Das wird gefeiert!
- 48 **Sedus**  
Wie kommunizieren Büro-Menschen?
- 49 **Joi Design**  
Über 200 Hotels tragen ihre Handschrift
- 50 **Topstar**  
Geschüttelt oder gerührt?
- 51 **Dubai**  
Boom und kein Ende

### >SERVICE

- 52 **Who is who**  
Personalities & Stellenanzeigen
- 52 **Bezugsquellen**  
Web-Adressen
- 53 **Impressum & News**  
Szene-News

Bild oder Teppich?  
Beides! Carmen Stallbaumer gibt Produkten die Kraft von Kunstwerken. Mit intensiven Farben kreiert sie Farb- und Formwerke, die die Lebensgeister wecken.

1. Teppich 'Divines Couleurs', Ligne Roset.
2. Kreisrundes 'Vergnügen': 'Carpet Splash', Ligne Roset.
3. Schlägt Wellen: 'Circolo Mare', Designercarpets.



# FURIOSE FARBEN WECKEN DIE LEBENSGEISTER

Leuchtende Farben vermitteln Lebensfreude und Sinnlichkeit. Und davon hat die Künstlerin Carmen Stallbaumer offensichtlich jede Menge zu verschenken. In Form von farbtintensiven Bildern, Teppichen, Kissen und Möbeln. Dabei scheint das Nebeneinander von Malerei und Design ihre Kreativität geradezu zu beflügeln.



**I**n Carmen Stallbaumers Brust schlagen zwei Herzen: eins für die Kunst, das andere fürs Design. Mit bewundernswerter Leichtigkeit bewegt sich die Kreative, mit Sitz in Aidlingen, zwischen den Disziplinen, die sie allerdings klar gegeneinander abgrenzt: „Ich trenne da sehr deutlich, obwohl sich die beiden Bereiche natürlich gegenseitig befruchten.“ Von ihrer hohen Sensibilität für Farben und Formen profitieren sowohl ihre beeindruckenden künstlerischen Werke, als auch ihre Design-Arbeiten für Ligne Roset, Schönbuch, Rolf Benz, JAB Anstoetz und Designercarpets.

„In der Kunst bin ich sehr emotional und kann mich austoben. Da

spiegeln sich innere Erlebnisse und Erfahrungen wider. Aber ich bin ein sehr bodenständiger Mensch und mag es ebenso, etwas Konkretes zu entwickeln und tatsächliche Lebenswelten zu gestalten wie beim Design. Ich finde es auch wichtig, weil es einen großen Einfluss auf die Psyche hat, wie man lebt und mit welchen Dingen man sich umgibt.“

Deshalb entwirft Carmen Stallbaumer Produkte, an denen man sich im Alltag erfreuen kann. Die sinnlich und funktional zugleich sind. Und die vor Lebensfreude nur so sprühen. Wie ihre prachtvollen, farbenfrohen Teppiche, die sie für Ligne Roset, JAB Anstoetz und Designercarpets entworfen hat. Sie beziehen ihre starke, bildhafte Kraft aus dem mutigen, spielerischen und gekonnten Umgang mit Farbtönen aus der intensiven Rot-, Orange-, Violett-Skala. Große Ruhe geht hingegen von den formal minimalistischen Garderobe-Möbeln aus, die für Schönbuch entstanden sind, und deren Design schon zweifach prämiert wurde. Soeben wurde die Künstlerin, die an der FKH in Herrenberg Malerei studierte, erneut ausgezeichnet. Diesmal für ihre künstlerischen Arbeiten.

4. Spuren im Sand: Carpet 'Wave', JAB Anstoetz. 5. Carmen Stallbaumers Malerei lebt von furiosen Farben und übereinandergelegten Schichten. 6. Carpet 'Twist', Ligne Roset. 7. Geheimnisvolle Zeichensprache: Kissen 'Alambra', Ligne Roset.

